

STEVE CANYON 1949

Steve Canyon



De piloto bullicioso a pobre tigre volador, sus problemas no son menos espinosos cuando se vuelven más uniformes.

Dogie Hogan



Reed Kimberly piensa que es una maldita lástima que Dogie esté tan amargado... pero la princesa Flor de Nieve podría tener una opinión diferente.

Summer Smith



Brillante, alegre y de enorme hermosura. Aún así, el primer encuentro de Steve con Summer finaliza en un descontento invernal.

Oley O. Ley



Un abejorro que puede atizar y pilotar junto al mejor de ellos... Solo pregúntale a Steve (¡y a Summer!).

Doe Redwood



El intrépido aviador es su novio, pero ella es lo suficientemente patriótica para coger un trabajo por su tío Sam.

Cheetah



Empezó como una jueguista sin escrúpulos, y terminó como Myrna Loy jugando con el William Powell de Steve.

Flor de Nieve



Mientras se aferra al poder, sus aventuras pueden ser los mejores años de su vida.





* CHEETAH: EN ESPAÑOL, GUEPARDO.

1-3
Copyright 1949, SUN and TIMES Company. Registered U. S. Patent Office.

CUANDO LA RADIO DE ONDA CORTA TRAE EL SONIDO DE LA CELEBRACIÓN DEL AÑO NUEVO DESDE NUEVA YORK, FANCY Y REED BAILAN AL SON DE UNA BANDA DE MANHATTAN... CUANDO DE SÚBITO...



LA ORQUESTA DEL HOTEL PETER MINUIT REFLEJA EL ESPÍRITU DE BUENA VOLUNTAD QUE HAY EN EL CLUB VEINTICUATRO CUANDO TOCA "THE HOTFOOT POLKA"

¡ES LA VOZ DE MI MARIDO!



VAYA, SRTA. FANCY... CREÍA QUE HABÍA MUERTO EN LA GUERRA.

NO REGRESÓ DE SU ÚLTIMA MISIÓN... ¡PERO RECONOCERÍA SU VOZ EN CUALQUIER PARTE! TENGO QUE IR CON ÉL... ¡PODRÍA ESTAR ENFERMO!



MIENTRAS... ¡MIRA! CHEETAH, LA GATA SALVAJE, COMIENZA EL AÑO NUEVO ENTRE REJAS.

¡PIRATE!

1-4
Copyright 1949, SUN and TIMES Company. Registered U. S. Patent Office.



TRAS UNA BREVE PAUSA IREMOS AL CLUB FRANTIC EN HARLEM... ¡JACK JACKSON EN EL AIRE! ESTA ES LA UNIÓN BROADCASTING...

¡ES MI MARIDO, REED! NO SE LLAMA JACK JACKSON, PERO ESTOY SEGURA DE QUE ES SU VOZ.



PERO, SRTA. FANCY, UN MONTÓN DE LOCUTORES DE RADIO SUEÑAN PARECIDOS A TRAVÉS DE LAS ONDAS...

PUDO SER HERIDO EN LA GUERRA Y NO RECUERDA SU VERDADERO NOMBRE... PERO HE OÍDO TODAS LAS GRABACIONES, ¡LO SÉ!!



AL MENOS ESTÁ A SALVO Y TIENE TRABAJO... PERO MANDARÉ UN RADIOGRAMA. ASÍ SABRÁ DÓNDE ESTOY...



OH REED, PERDÓNAME, CARINO... ¿NO VIENES CONMIGO A LA OFICINA DE TELÉGRAFOS?

NO... YO... ¡TENGO OTRAS COSAS QUE HACER!

1-5
Copyright 1949, SUN and TIMES Company. Registered U. S. Patent Office.



¿NO HAY RESPUESTA A MI RADIOGRAMA A NUEVA YORK AÚN?

¡PERDONE, SENORITA! ES LARGA DISTANCIA... ES PROBABLE QUE SE RETRASE... MEJOR VUELVA A CASA... SE LO ENTREGAREMOS EN EL HOTEL.

¡LE ACOMPAÑARÉ, SRTA. FANCY!



¿DÓNDE FUISTE, REED? ES PROBABLE QUE ESTÉS HARTO DE QUE PERSIGA LA VOZ DE MI MARIDO.

¡OH! TENÍA UN RECADO QUE HACER.



¿UN RECADO? ¿UN RECADO? BUENO, YO... ESPERO QUE HAYAS ENCONTRADO LO QUE BUSCABAS.

¡OH, SÍ! UN BILLETE DE AVIÓN PARA NUEVA YORK... ¡SI SE DA PRISA PODRÁ TOMAR EL VUELO DE LA MAÑANA!



Copyright 1949, SUN and TIMES Company. Registered U. S. Patent Office.

¿UN BILLETE DE AVIÓN A NUEVA YORK PARA MÍ? PERO, REED, PODRÍA TOMARTE PRESTADO UN POCO DE DINERO PARA PAGAR LA HABITACIÓN, PERO...

¡ESPERE, SRTA. FANCY! ANTES, ACLAREMOS LAS COSAS... QUIERO UNIRME A STEVE CANYON... NO ME ACEPTARÍA SI TENGO DINERO PARA VOLVER A CASA...



PODRÁ ENCONTRAR A SU MARIDO... Y YO TENDRÉ UNA EXCUSA PARA QUEDARME VARADO.

ME TEMO QUE VAN A CAER UNAS GOTAS...



¡OH, NO! LOS TIPOS DEL AEROPUERTO DICEN QUE TENDRÁ BUEN TIEMPO...

NO ME REFERÍA AL CIELO... ¡SINO A MÍ!

MILTON CANIFF



Copyright 1949, SUN and TIMES Company. Registered U. S. Patent Office.

HAY OTRA COSA, SRTA. FANCY... ¿Y CHEETAH?

BUENO, ¿QUÉ PASA CON LA BRUJA DEL BOSQUE?



ESTÁ EN PRISIÓN POR UNA DENUNCIA DE AGRESIÓN FIRMADA POR USTED... DEBERÁ IR A JUICIO CONTRA ELLA.

CON UN BILLETE PARA NUEVA YORK COMPRADO NO PUEDO ESPERAR PARA ESO. COMPARECERÁS TÚ, REED.



¡CARAY! ELLA ME NOQUEÓ POR ACCIDENTE CON UNA PIEDRA ANTES DE GOLPEARLA A USTED... NO PODRÍA SER TESTIGO PORQUE ESTABA INCONSCIENTE CUANDO UD. FUE ATACADA...

ELLA PODRÍA TENERTE COMO ABOGADO... PERO NO NECESITA UNO... NO PUEDO SER TAN DURA CON ELLA CUANDO SOLO ME HA HECHO UNA BRECHA. ¡DEJÉMOSELES QUE LA SUELTEN POR FALTA DE PRUEBAS!

MILTON CANIFF



Copyright 1949, SUN and TIMES Company. Registered U. S. Patent Office.

VAYA, SRTA. FANCY, ODIÓ VERLA MARCHAR... INCLUSO SABRIENDO QUE SU MARIDO LA ESPERA EN NUEVA YORK.

TENGO UN PELÍN DE MIEDO, REED... A QUE DESPUÉS DE ACEPTAR TU DINERO PARA EL VIAJE PUDIESE NO SER MI MARIDO EL QUE OÍ EN LA RADIO.



AÚN PODRÍA ESTAR MINTIÉNDOTE PARA CONSEGUIR GRATIS EL REGRESO A LOS ESTADOS UNIDOS.

NADIE QUE HAYA SIDO TAN BUENA CONMIGO COMO USTED CUANDO MI PADRE FUE ASESINADO MENTIRÍA SOBRE ALGO ASÍ.



¿CREE QUE LA VOLVERÉ A VER ALGUNA VEZ, SRTA. FANCY?

NO SÉ SI ME VERÁS... PERO YO TE VERÉ CADA VEZ QUE CIERRE LOS OJOS E INTENTARÉ DECIR ALGUNAS PALABRAS QUE NO HE UTILIZADO DESDE HACE MUCHO TIEMPO.

MILTON CANIFF



SIEMPRE HABRÁ LA REMOTA
POSIBILIDAD DE QUE ESTÉ
EQUIVOCADA... QUE EL
LOCUTOR DE NUEVA YORK
CUYA VOZ OÍMOS NO SEA MI
MARIDO.

NO SERÁ UD. FELIZ
HASTA SABERLO,
SRTA. FANCY... ¡ASÍ
QUE TENGA ESTE
BILLETE Y VAYA A LOS
ESTADOS UNIDOS!



PERO TU PADRE
TE DIO EL
DINERO PARA
LA UNIVERSIDAD,
REED...

HE APRENDIDO
MÁS DE USTED
DE LO QUE
PODRÍA HABER
ABSORBIDO EN UNA
CLASE... QUIERO
DECIR... BUENO, YO...



TE HAS RUBORIZADO,
QUERIDO... Y NUNCA
TE HE BESADO
SALVO EN LA
MEJILLA...

BUENO, ESE ERA
UN APRENDIZAJE
QUE SOLO
DEPENDÍA DE
USTED, MADAME.



NO ESTOY SEGURA SI ES UN CUMPLIDO,
PERO EL PLAN DE ESTUDIOS EXIGE
UN DIPLOMA...



¡STEVE! ¡HAY UN
TIPO CAMINANDO POR
LA PISTA!